

Charity Box all'Asta! Emergency Project for Japan

L'11 marzo 2015, quattro anni dopo il Grande Terremoto del Tohoku, in Giappone, si terrà l'ultima mostra delle Charity Box presso Sotheby's Italia, una delle case d'asta più prestigiose del mondo. Dopo la mostra le cassette per la raccolta fondi, le Charity Box appunto, verranno messe all'asta e ciò rappresenterà un lieto fine al nostro progetto.

Sotheby's

Sotheby's Milano
Via Broggi 19, Milano

Mercoledì 11 marzo 2015
Mostra 10,00 - 13,00 14,00 - 19,00
Cocktail & Musica* 18,00 -
Asta 19,00 -

Ingresso libero

*Dialogo di Suoni

La musica rinascimentale e barocca nei primi contatti tra
Giappone, Italia ed Europa

Direzione artistica: Cinzia Barbagelata
Violini: Francesca Del Grosso
Chiara Giovagnoli
Elena Miglierina
Michele Redaelli
Chitarra e Viola da gamba: Eleonora De Prez
Mezzosoprano: Setsuko Watanabe

Durante il Cocktail sarà prevista la presenza del Console
Generale del Giappone Signora Kyoko Koga.

Sotheby's Milano offrirà generosamente non solo il luogo e
un banditore per eseguire l'asta, ma anche un contributo
diretto rinunciando alle provvigioni sulla vendita. E' lo
stesso spirito solidale con cui le opere della lista sono state
donate, all'inizio del progetto, da designer e artisti alla
nostra associazione NPO L'Isola della Speranza per la
raccolta fondi.

I fondi raccolti attraverso questo evento saranno intera-
mente devoluti dalla nostra associazione al "Miyagi Rentai
Reconstruction Centre" (www.renpuku.org), il centro che
coordina tutte le organizzazioni no-profit nella prefettura
di Miyagi, che fa parte della reparto di ricostruzione del
"Sendai • Miyagi NPO Center" (www.minmin.org). L'esito
dell'evento, cioè il rendiconto e il bonifico bancario,
verranno resi pubblici sul nostro sito ufficiale.
www.lisoladellasperanza.org
informazioni: info@lisoladellasperanza.org



チャリティーボックス オークション! エマーゼンシー・プロジェクト・フォー・ジャパン

東日本大震災四周年に際して伝統と格式を誇るオークション
ハウス、サザビーズ・ミラノの協力を 得て最後のチャリティー
ボックス展を開催いたします。展示後、"チャリティーボックス"
はオークションにかけられ、このプロジェクトはここで幸せな
終止符を打つことになります。

Sotheby's

会場: サザビーズ ミラノ
ミラノ市 ブロッジ通り19番

2015年3月11日 水曜日
展示: 10:00 - 13:00 14:00 - 19:00
パーティー&音楽*: 18:00 -
オークション: 19:00 -

入場無料

*音の対話

ルネッサンス・バロック音楽
"イタリア・ヨーロッパ、日本との初めての出会いの時"

芸術監督 ツインツア・バルバジェラータ
ヴァイオリン フランチェスカ・デル・グロッソ
キャーラ・ジョバノーリ
エレナ・ミリエリーナ
ミケーレ・レダエッリ
ギター/ヴィオラ・ダ・ガンバ エレオノーラ・デ・プレズ
メソソプラノ 渡辺節子

パーティには、古賀京子在ミラノ日本総領事が出席される予定です。

サザビーズには会場とオークショナーの無償提供だけでなく、オーク
ション落札のコミッションも 無しで純粋なチャリティーとしてご協
力いただきます。また、このリスト内の作品も、プロジェクト発 足当初
に、デザイナーやアーティストより被災地支援の義援金集めを目的と
し、当協会に無償で 寄贈されたものです。

このイベントの収益金は、全額せんだいみやぎNPOセンターの宮
城連帯復興センター (www.renpuku.org) に寄付されます。後日
当協会公式サイトにて (www.lisoladellasperanza.org) 収支お
よび義援金送金の開示を行います。
お問い合わせ: info@lisoladellasperanza.org



Charity Box ALL'Asta!

Sotheby's



Elenco Lotti • Lot List

Scaricare il modulo di offerta a distanza dal sito: www.lisoladellasperanza.org

Download bit form form: www.lisoladellasperanza.org

Sulle opere segnate con l'asterisco * sono presenti segni o difetti causati dal trasporto per le mostre itineranti.

In caso di offerta a distanza si prega di contattare l'organizzazione. info@lisoladellasperanza.org

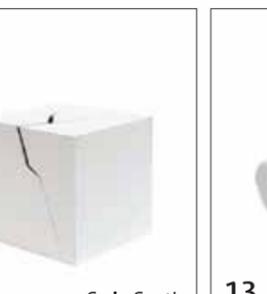
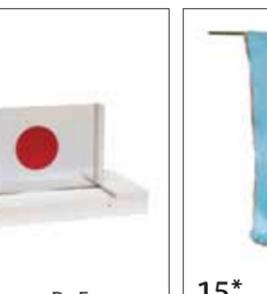
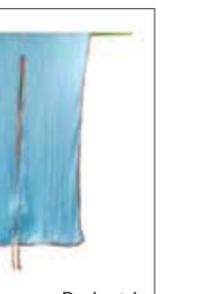
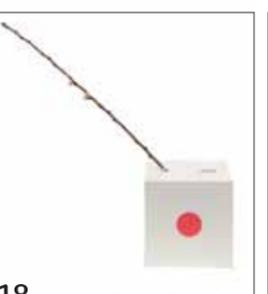
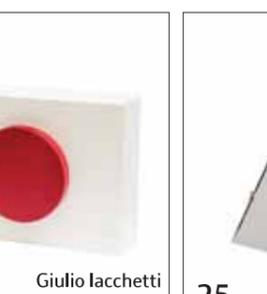
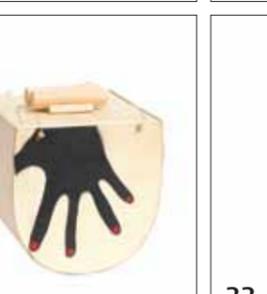
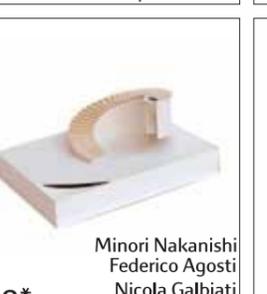
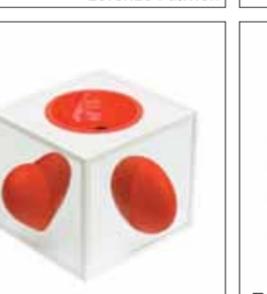
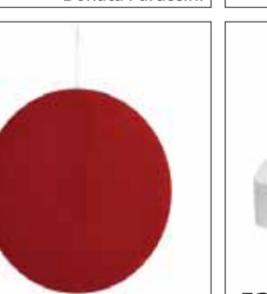
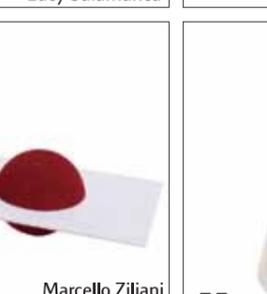
* = presenza di piccoli graffi o difetti / * R = restaurato o riparato / * * * R = restaurato ma presenti evidenti segni di rottura

On the works marked with an asterisk * are marks or defects caused by transport for traveling exhibitions.

For remote offer please contact the organization. info@lisoladellasperanza.org

* = presence of small scratches or defects / * R = restored or repaired / R = * * * restored but obvious signs of breakage



									
					1 Adriano Design	2 Studio Archipass	3 Shin Azumi	4 Tomoko Azumi	5. Enrico Azzimonti
									
6 Alessandra Baldereschi	7* Tamar Ben David	8*R Fabio Bortolani	9 Riccardo Blumer Matteo Borghi Adrian Freire Grecia	10 Alberto Caiola Simone Polga	11 Antonio Cos	12 Carlo Contin	13 Lorenzo Damiani	14 Giuseppe De Francesco	15* Designtrip
									
16 Dan Dorell Lina Ghotmeh Tsu Yoshi Tane	17 Vincenzo Fancinelli	18 Enrico Franzolini	19 Marco Ferreri	20 Naoto Fukasawa	21 Alessandro Gaja	22 Diego Grandi	23 Gum Design	24 Giulio Iacchetti Emanuele Zonta	25 Paolo Imperatori
									
26*R Shinobu Ito Setsu Ito	27 Joe Velluto	28 Kings	29 Kazuyo Komoda	30 Marta Laudani Marco Romanelli	31 Giovanni Levanti	32 Paolo Lomazzi	33 Raffaella Mangiarotti	34 Mauro Merlini	35 Iralia Marelli
									
36***R Mario Minale Kuniko Maeda	37 Miriam Mirri	38 Kaori Miyayama	39* Minori Nakanishi Federico Agosti Nicola Galbiati Marco Tonegato	40 Lorenzo Palmeri	41 Donata Paruccini	42 Chiara Passigli	43 Matteo Ragni Maurizio Prina	44 Lucy Salamanca	45* Denis Santachiara
									
46 Kaori Shiina Riccardo Nardi	47 Naomi Sugita	48 Paolo Ulian	49 Raffaele Venturi	50 Masato Yamamoto	51 Kazuhiro Yamanaka	52 Paolo Zani	53 Marcello Ziliani Selene Tunesi	54 Marcello Ziliani Selene Tunesi	55 Marco Zito